EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

Date of publication and mention of the grant of the patent: 26.05.2010 Bulletin 2010/21

Application number: 08170169.0

Date of filing: 28.11.2008

Endoscope system for gastrostomy catheter placement

Endoskopsystem zur Platzierung eines Gastrostomiekatheters

Système endoscope pour la mise en place d’un cathéter de gastrostomie

Designated Contracting States: DE ES FR GB IE IT

Priority: 30.11.2007 JP 2007310654

Date of publication of application: 03.06.2009 Bulletin 2009/23

Proprietor: Covidien AG
8212 Neuhausen (CH)

Inventors:
• Sutoh, Dai
Shizuoka-ken (JP)

Representative: Körber, Martin Hans
Mitscherlich & Partner
Patent- und Rechtsanwälte
Sonnenstraße 33
80331 München (DE)

References cited:

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).
Description

FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to an instrument for confirming the position of an indwelling gastrostomy catheter which is used when a gastrostomy catheter is made indwelling in a patient's body in order to supply fluid such as nutrients and food in fluid form to the patient's stomach, and to a method of confirming the indwelling position. An instrument as defined in the preamble of claim 1 is disclosed in US 2005/0251091.

BACKGROUND OF THE INVENTION

Fluids such as nutrients and food in fluid form are conventionally supplied to people having a reduced capacity for ingesting food orally by themselves due to advanced age or illness (referred to hereinafter as "patients") using a gastrostomy catheter. Such a gastrostomy catheter is provided with a stomach-internal fixed part which is arranged on the inner part of the stomach wall in a hole (gastrostomy hole) for ingestion which is provided in the abdomen of the patient, and a tubular part of which the tip end is linked to the stomach-internal fixed part, and the base end passes through the hole and extends outside the patient's body. When this gastrostomy catheter is attached at the hole which is formed in the patient's body, it is then necessary to confirm whether or not the stomach-internal fixed part of the gastrostomy catheter is indwelling in the correct state inside the stomach.

One method of confirming the indwelling position of the gastrostomy catheter in this case is a method in which an endoscope is inserted into the alimentary canal orally or nasally, and observations are made using the endoscope. There is also another method in which the gastrostomy catheter is made indwelling in the hole in the patient, after which fluid etc. inside the body is sucked out from the gastrostomy catheter by means of a syringe, and the indwelling position of the gastrostomy catheter is confirmed according to the characteristics of the fluid sucked out. With these methods, there are problems with the one in which suction is carried out using a syringe after the gastrostomy catheter has been made indwelling in that it is difficult to judge unless there are marked differences in the characteristics of the fluid etc. sucked out, which leads to poor reliability. Consequently, the method employing an endoscope is preferred in order to more reliably confirm the indwelling position. However, there are problems with the method employing an endoscope such as the high costs of cleaning the endoscope after use and patient discomfort.

In view of these problems, it is possible to significantly reduce the costs of cleaning the endoscope after use by attaching a disposable cover to the endoscope (see, for example, Japanese Unexamined Patent Application Publication H3-292925). This endoscope probe cover (protective cover) is made up of a tube which covers the endoscope probe very closely, and a thread-like body, and it has a structure in which it is possible to split the tube after use by pulling the thread-like body. Consequently, the endoscope probe does not come into direct contact with fluids etc. in various parts of the body and become soiled, which makes sterilizing and cleaning operations largely unnecessary, and therefore the costs entailed by sterilizing and cleaning can be reduced.

SUMMARY OF THE INVENTION

One embodiment of the present invention is an instrument for confirming the position of an indwelling gastrostomy catheter which comprises a tubular part for running through a hole which is formed between the surface of the skin of a patient and the inner surface of the stomach wall, and extending from outside the patient's body to the inner surface of the stomach wall, and a stomach-internal fixed part capable of linking to the tip end of the tubular part and being arranged at the inner surface of the stomach wall, the fixed part having a through-hole adapted to receive the tubular part therethrough said instrument comprising a fibrescope, with which it is possible to observe the inner surface of the stomach wall, adapted to run through the inside of the tubular part so that the end thereof projects from the through-hole of the stomach-internal fixed part, and a protective cover adapted to pass through the gastrostomy catheter together with the fibrescope, in a state in which the fibrescope is covered, the cover including a light-transmissive window part at a tip end thereof which allows observation of the inner surface of the stomach wall by means of the fibrescope.

BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

Fig. 1 shows a gastrostomy catheter, where (a) is a plan view, (b) is a front view, and (c) is a bottom view; Fig. 2 is a front view showing the inventive instrument for confirming the indwelling position according to one embodiment; Fig. 3 is a partial cutaway view in section, in which part of the instrument for confirming the indwelling position shown in Figure 2 has been cut away; Fig. 4 is an oblique disassembled view showing each of the members which make up the instrument for confirming the indwelling position; Fig. 5 is a view in cross section of a fibrescope shaft;
peripheral surface of an insertion hole 14 which is formed with a central slit is then provided on the inner stomach S (see Figures 6 to 8). A valve body 14a which prevents the gastrostomy catheter 10 from being pulled into the stomach-internal fixed part 13 will be taken as the external fixed part 11 will be taken as the upper side, and the stopper part 16 is formed with a columnar shape which can fit into the insertion hole 14, and it is provided on its outer peripheral surface with an annular projection 16a running along its periphery, this projection being able to detachably engage with the engagement groove formed on the inner peripheral surface of the insertion hole 14. Accordingly, it is possible to engage the engagement groove with the annular projection 16a by bending the strip-shaped linking part 15a so that it is upwardly inverted, and pushing the stopper part 16 into the insertion hole 14 of the insertion opening 11a by pulling the broad part 15b to release the fitting between the stopper part 16 and the insertion hole 14.

[0016] One embodiment of the present invention will be described below with reference to the figures. Figure 1 shows a gastrostomy catheter 10 pertaining to this mode of embodiment, and figure 2 shows an instrument 20 for confirming the indwelling position in order to confirm the indwelling position of the gastrostomy catheter 10. The gastrostomy catheter 10 comprises an external fixed part 11, a tubular part 12 which is linked to the centre of the lower end surface of the external fixed part 11, and a stomach-internal fixed part 13 which is attached to the lower end of the tubular part 12, all these components being made of a soft plastic material such as polyurethane or silicone. In the description that follows, the external fixed part 11 will be taken as the upper side, and the stomach-internal fixed part 13 will be taken as the lower side.

[0017] The external fixed part 11 comprises an insertion opening 11a which is annular and fairly thick, and projecting pieces 11b, 11c of which the outline is elliptical and includes the insertion opening 11a, these pieces projecting at both sides from the lower end of both side parts of the insertion opening 11a, when seen as a plane. The function of these projecting pieces 11b, 11c is to prevent the gastrostomy catheter 10 from being pulled into the stomach S (see Figures 6 to 8). A valve body 14a which is formed with a central slit is then provided on the inner peripheral surface of an insertion hole 14 which is formed in the centre of the insertion opening 11a, passing through vertically. Furthermore, an engagement groove is formed along the circumference at the upper side of the valve body 14a on the inner peripheral surface of the insertion hole 14, although this is not depicted. A cover part 15 for closing off the insertion hole 14 of the insertion opening 11a is then joined to the tip end side of the projecting piece 11b.

[0018] The cover part 15 comprises an elongate strip-shaped linking part 15a which is linked to the end part of the projecting piece 11b, and a broad part 15b which is shorter and wider than the strip-shaped linking part 15a, and is formed at the tip end of the strip-shaped linking part 15a. A stopper part 16 shaped like a column which is short in the axial direction is then provided on the broad part 15b. The strip-shaped linking part 15a is flexible, and it can flex so as to vertically rotate, or bend at a sharp angle, with the linking part to the projecting piece 11b at the centre. The stopper part 16 is provided on the strip-shaped linking part 15a side portion of the broad part 15b, so as to face the insertion hole 14 when the strip-shaped linking part 15a is bent to position the broad part 15b above the insertion opening 11a.

[0019] The stopper part 16 is formed with a columnar shape which can fit into the insertion hole 14, and it is provided on its outer peripheral surface with an annular projection 16a running along its periphery, this projection being able to detachably engage with the engagement groove formed on the inner peripheral surface of the insertion hole 14. Accordingly, it is possible to engage the engagement groove with the annular projection 16a by bending the strip-shaped linking part 15a so that it is upwardly inverted, and pushing the stopper part 16 into the insertion hole 14, and this makes it possible to close off the insertion hole 14 of the insertion opening 11a in an airtight manner. It is also possible to open the insertion hole 14 of the insertion opening 1a by pulling the broad part 15b to release the fitting between the stopper part 16 and the insertion hole 14.

[0020] The tubular part 12 is formed as a cylindrical shape, and a supply channel (not depicted) for allowing the passage of fluids such as nutrients and food in fluid form is formed inside it; the upper end of the supply channel links in communication with the insertion hole 14 of the external fixed part 11. The stomach-internal fixed part 13 is connected to the tubular part 12 via a connection part 17 which is fixed to the lower end of the tubular part 12. Said connection part 17 is formed as a cylinder for covering the outer peripheral surface of the tubular part 12 and is integrally formed with the stomach-internal fixed part 13. Said connection part 17 is then attached to the lower end of the tubular part 12, in a state in which it cannot be removed from the tubular part 12.

[0021] The stomach-internal fixed part 13 comprises four strip-shaped linking parts 13a which are linked to the edge of a lower end opening of the connection part 17 and extend in four directions, four linking film parts 13b which are provided between the upper parts of each
of the linking parts 13a and form a roughly dome-shaped stomach wall contact part with the four linking parts 13a, and a converging part 13c where the tip ends of all of the linking parts 13a converge. The four linking parts 13a comprise strip-shaped members which are bent into substantially semi-circular shapes which split into four directions from the lower end of the connection part 17, respectively extending downwards from the horizontal, after which they converge below the central axis of the tubular part 12, linking to form the converging part 13c. That is to say, the converging part 13c allows each of the linking parts 13a to link by joining the lower ends of all of the linking parts 13a, and it is also positioned by all of the linking parts 13a below the central axis of the tubular part 12.

[0022] Moreover, the stomach-internal fixed part 13 which comprises the linking parts 13a, linking film parts 13b and the converging part 13c is integrally formed together with the connection part 17. Furthermore, all of the linking parts 13a and linking film parts 13b are made of a soft, flexible, elastic material, and the overall roughly spherical shape is normally maintained by means of this elasticity, as shown in Figure 1, but the shape can be extended to make it straight and elongate by pulling the converging part 13c downwards. Furthermore, spaces formed between the lower parts of each of the linking parts 13a form channels for the passage of fluids such as nutrients and food in fluid form sent out from the supply channel of the tubular part 12 into the stomach S. A through-hole 18 is additionally formed in the centre of the converging part 13c. The stomach-internal fixed part 13 configured in this manner is positioned on the inner surface of the patient’s stomach wall SW (see Figures 6 to 8) and its function is to prevent the gastrostomy catheter 10 from being removed from the patient’s body.

[0023] As shown in Figures 2 to 4, the instrument 20 for confirming the indwelling position comprises a fibrescope 23 which has a configuration in which a lens 21 is attached to the tip end of a fibrescope shaft 23a and a connecting part 22 is attached to the rear end thereof, a protective cover 24, and a connection fitting 25. As shown in Figure 5, the fibrescope shaft 23a is flexible and it is configured by a bundle of fibres comprising a plurality of light guides 23b for irradiating light onto the stomach wall SW, and an image guide 21a for sending images via the lens 21. The connection part 22 is connected to wiring 22a for connecting the image guide 21a to an image display device (not depicted), and wiring 22b for connecting the light guides 23b to a light source device (not depicted).

[0024] The lens 21 sends images obtained by the irradiation of the light guides 23b to the image display device, via the image guide 21a and the wiring 22a. In other words, the light guides 23b irradiate the inner surface of the stomach wall SW with light sent from the light source device to make observation possible, and the image guide 21a sends the light which is reflected from the inner surface of the stomach wall SW and focused by means of the lens 21 to the image display device. The image display device then enlarges the images sent and displays them on an image display part provided in the image display device.

[0025] Furthermore, the protective cover 24 is flexible and is such that its tip end is closed off by a light-transmissive window part 24a, and its base end 24b on the opening side is configured by a tube of somewhat larger diameter than the other portions. Said protective cover 24 is formed to be of a thickness which can cover and fix the fibrescope shaft 23a, and it is prevented from being removed from the fibrescope shaft 23a by inserting a tip-end narrow-diameter part 22c of the connection part 22 into the base end 24b. In this state, the instrument is configured so that the lens 21 is in contact with the inner surface of the window part 24a.

[0026] Furthermore, the tip end of a wire 24c which acts as the linear member pertaining to the present invention is fixed to the edge of the window part 24a on the outer peripheral surface of the protective cover 24. A wire lumen (not depicted) for the passage of the wire 24c through the lower end region of the base end 24b is formed from a portion of specified length (the length required to bend the protective cover 24) above the tip end on the peripheral surface of the protective cover 24. The wire 24c extends upwards and outside of the tip end of the protective cover 24, after which it passes through inside the wire lumen and extends outside.

[0027] The connection fitting 25 is attached to the gastrostomy catheter 10 to provide smoother insertion of the protective cover 24 etc. into the gastrostomy catheter 10, and it is configured by a connection part 26, insertion opening 27 and an air supply opening 28. The connection part 26 is configured by a substantially cylindrical engagement part 26b which is configured into the lower surface of an annular connection part main body 26a, and an insertion hole for allowing the insertion of the protective cover 24 is formed therein. Furthermore, the connection part main body 26a is formed with an annular shape which is substantially the same size as the insertion opening 11a of the gastrostomy catheter 10, and the engagement part 26b is formed with a cylindrical shape having four different levels.

[0028] The engagement part 26b is made up of an uppermost level in which the outer peripheral surface which has a larger diameter at its upper part than its lower part has an oblique surface, a second level which has the same diameter as the lower part of the uppermost level, a third level which has substantially the same diameter as the upper part of the uppermost level, and a lowermost level in which the outer peripheral surface which has substantially the same diameter as the second level at its upper part, and a smaller diameter at its lower part than its upper part has an oblique surface. The third level of the engagement part 26b configures an annular projection 26c which is able to detachably engage with the engagement groove formed in the insertion hole 14 of the gastrostomy catheter 10, and when the annular projec-
firming the indwelling position is positioned above the insertion hole 14. Furthermore, the instrument 20 for confirming the indwelling position of the gastrostomy catheter 10 using a specific instrument 20 for confirming the indwelling position which is in this state is moved down in the direction of the arrow in the figures so that the protective cover 24 projecting from the lower end of the connection fitting 25 is inserted into the insertion hole 14 of the gastrostomy catheter 10 together with the fibrescope 23.

At this time, an operator holds both sides of the insertion opening 11a on the gastrostomy catheter 10 with one hand, and holds the reinforcing grip part 29 of the connection fitting 25 with the other hand, and pushes the connection fitting 25 into the gastrostomy catheter 10. As shown in Figure 7, this makes it possible to engage the connection fitting 25 with the gastrostomy catheter 10. The engagement in this case is brought about by the engagement of the annular projection 26c of the connection fitting 25 with the engagement groove of the gastrostomy catheter 10, and a state of air-tightness is achieved between the connection fitting 25 and the gastrostomy catheter 10. The protective cover 24 is then further inserted towards the lower side of the gastrostomy catheter 10 together with the fibrescope 23, and the lower portion of the protective cover 24 projects downwards from the through-hole 18 formed at the lower end of the gastrostomy catheter 10. It should be noted that the protective cover 24 and the fibrescope 23 may pass inside the connection fitting 25 after the connection fitting 25 has been connected to the gastrostomy catheter 10.

Next, air is supplied from the air supply device to inside the air supply opening 28, and this air is sent into the stomach S from the connection part 26 via the tubular part 12 of the gastrostomy catheter 10. This allows the stomach S to expand, as shown in Figure 8. In this state, light is generated by means of the light source device, whereby light passes through the wiring 22b and the light guides 23b of the fibrescope shaft 23a, and is irradiated towards the stomach wall SW, as shown in Figure 8. Furthermore, in this case, the tip end portion of the protective cover 24 can be made to flex together with the fibrescope shaft 23a so that it is possible to change the position of irradiation of the stomach wall SW by the light guides 23b, and this is achieved by pulling the wire 24c, as required.

The range shown by the two-dot chain line in Figure 8 shows the range of light irradiation by the light guides 23b. Light which is irradiated by means of the light guides 23b and reflected off the stomach wall SW is focused by the lens 21, after which it is sent to the image display device by way of the image guide 21a and the wiring 22a of the fibrescope shaft 23a. Images which are sent to the image display device are enlarged in the image display part of the image display device, and therefore it is possible to confirm whether or not the stomach-wall internal fixed part 13 of the gastrostomy catheter 10 is positioned in the correct state inside the stomach S, from the images displayed in said image display part. If it is possible to confirm that the gastrostomy catheter 10 is indwelling in the correct state, an operation is carried out...
in which the instrument 20 for confirming the indwelling position is removed from the gastrostomy catheter 10, and also the protective cover 24 is removed from the fibrescope shaft 23a.

[0036] In this operation, the protective cover 24 is first of all pulled upwards together with the fibrescope 23 in a state in which the force pulling on the wire 24c has been released, and then in the state shown in Figure 7, the engagement between the annular projection 26c of the connection fitting 25 and the engagement groove of the gastrostomy catheter 10 is released. The protective cover 24 and the fibrescope 23 are then removed from the gastrostomy catheter 10 by pulling them upwards together with the connection fitting 25. In addition, the connection fitting 25 is removed from the protective cover 24 etc., after which the fibrescope shaft 23a etc. is pulled out of the protective cover 24. The protective cover 24 is then disposed of, and the fibrescope 23 can be reused next time.

[0037] At this time, the lens 21 and the fibrescope shaft 23a do not come into contact with the liquids and residues inside the patient’s body and stomach S, so they are not soiled and there is no need for the most part to clean or sterilize them. Furthermore, when the fibrescope 23 is reused, the fibrescope shaft 23a is covered with a new protective cover 24. Moreover, in the operation described above, the engagement between the annular projection 26c of the connection fitting 25 and the engagement groove of the gastrostomy catheter 10 is released, and the protective cover 24 and the fibrescope 23 are removed from the gastrostomy catheter 10 together with the connection fitting 25, but it is also possible to remove the protective cover 24 etc. from the connection fitting 25, and then to release the engagement between the annular projection 26c of the connection fitting 25 and the engagement groove of the gastrostomy catheter 10.

[0038] Furthermore, when nutrient fluid is supplied to the patient’s stomach S, for example, by way of the gastrostomy catheter 10 which is indwelling in the patient’s body, a connector for a tube extending from a container housing the nutrients is connected to the insertion hole 14 of the gastrostomy catheter. In this state, nutrients are supplied to the patient by way of the tube and the gastrostomy catheter 10. At this time, nutrients coming out of the tubular part 12 pass from the stomach-internal fixed part 13 through each of the linking parts 13a, and enter the stomach S. Furthermore, after use, the tube from the container of nutrients is removed from the insertion hole 14 of the gastrostomy catheter 10, and the insertion hole 14 is closed using the stopper part 16. Then, when it becomes necessary to replace the gastrostomy catheter 10 after regular periods of use, it can be replaced with a new gastrostomy catheter 10. In this case also, the indwelling position of the gastrostomy catheter 10 can be confirmed using the instrument 20 for confirming the indwelling position which has been described above.

[0039] In this way, the inventive instrument 20 for confirming the indwelling position of a gastrostomy catheter is provided with a protective cover 24, and the fibrescope shaft 23a is covered by this protective cover 24, and they pass through the gastrostomy catheter 10. Consequently, there is no discomfort for the patient caused by the fitting of the fibrescope 23 and the protective cover 24 to the patient’s body. Furthermore, after the indwelling position of the gastrostomy catheter 10 has been confirmed, the fibrescope 23 etc. are pulled out from the gastrostomy catheter 10, and then the fibrescope 23 is pulled out from the protective cover 24, whereby the fibrescope shaft 23a does not become soiled with gastric juices etc.

[0040] As a result, there is virtually no need to clean or sterilize the fibrescope 23, making expenses for sterilization and cleaning largely unnecessary, and also making it possible to extend the lifespan of the fibrescope 23. Furthermore, the wire 24c is linked to the tip end of the protective cover 24, and the tip end of the protective cover 24 projects from the through-hole 18 of the stomach-internal fixed part 13, and in this state the tip end portion of the protective cover 24 can be made to flex together with the fibrescope shaft 23a by pulling the wire 24c so that it is possible to change the direction of irradiation by the light guides 23b and the direction of focus of the lens 21. This means that it is possible to change the direction of irradiation and the direction of focus with a simple operation, and it is possible to more reliably confirm the indwelling position.

[0041] Furthermore, the inventive instrument for confirming the indwelling position of a gastrostomy catheter is not limited to the embodiment described above, and appropriate modifications may be implemented within the technical scope of the present invention. For example, in the embodiment described above, an external fixed part 11 is provided on the gastrostomy catheter 10, but a gastrostomy catheter which is not provided with an external fixed part 11 may also be used. In this case the connection fitting 25 may also be dispensed with. It is also possible to use other devices having similar functions instead of the image display device and light source device, etc. In addition, in the embodiment described above, the tip end portion of the protective cover 24 is made to flex together with the fibrescope shaft 23a by pulling the wire 24c, but the wire 24c may be configured by a rigid material, and the tip end portion of the protective cover 24 may be made to flex together with the fibrescope shaft 23a by pushing the wire 24c.

[0042] With the present invention configured in the manner described above, the fibrescope which is used as an endoscope may be covered by a protective cover and passed through inside the gastrostomy catheter. In this way, the fibrescope is inserted together with the protective cover from the gastrostomy catheter which is already indwelling in the patient’s body, reaching the inner surface of the stomach wall, and therefore there is no discomfort for the patient caused by the insertion of the fibrescope and the protective cover. Furthermore, it is possible to reduce the diameter of the endoscope by using a fibrescope as the endoscope, as a result of which
the endoscope passes through the gastrostomy catheter more easily.

Furthermore, when the indwelling position of the gastrostomy catheter is confirmed, the protective cover and the fiberscope can then be pulled out of the gastrostomy catheter together, after which the fiberscope is pulled out of the protective cover, whereby the fiberscope can be removed from the patient’s body without any soiling of the fiberscope with gastric juices etc. As a result, there is virtually no need to clean or sterilize the fiberscope, making expenses for sterilization and cleaning largely unnecessary, and also making it possible to extend the lifespan of the fiberscope. In addition, the tip end of the protective cover facing the tip end of the fiberscope consists of a window part which allows light transmission, and therefore there is no reduction in the observational accuracy of the stomach wall by the fiberscope due to the protective cover.

Another aspect of one embodiment of the present invention is that when a linear member is linked to the outer periphery at the tip end of the protective cover, and the tip end of the protective cover is projecting from the through-hole of the stomach-internal fixed part, the tip end portion of the protective cover can be made to flex together with the fiberscope so that it is possible to change the observation direction of the fiberscope, by operation of the rear end portion of the linear member. By virtue of this, it is possible to change the direction of observation of the lens using a simple operation, and this makes it possible to confirm the indwelling position more reliably. In this case, it is possible to confirm the direction of the through-hole of the stomach-internal fixed part using the fiberscope. Furthermore, the fiberscope is such that it flexes under the action of the protective cover, and therefore the fiberscope itself can be made with a simple structure. Because of this, it is possible to reduce the number of components of the fiberscope itself which might break down. The operations of the rear end portion of the linear member in this case include pushing and pulling operations of the linear member.

1. An instrument (20) for confirming the position of an indwelling gastrostomy catheter (10) which comprises a tubular part (12) for running through a hole which is formed between the surface of the skin of a patient and the inner surface of the stomach wall (SW), and extending from outside the patient’s body to the inner surface of said stomach wall (SW), and a stomach-internal fixed part (13) which is capable of linking to a tip end of said tubular part (12) and being arranged at the inner surface of said stomach wall (SW), the fixed part (13) having a through-hole (18) adapted to receive the tubular part (12) therethrough, said instrument for confirming the position of an indwelling gastrostomy catheter (10) comprising a fiberscope (23), with which it is possible to observe the inner surface of the said stomach wall (SW), adapted to run through the inside of said tubular part (12) so that the tip end thereof projects from the through-hole (18) of said stomach-internal fixed part (13), characterised by a protective cover (24) adapted to pass through said gastrostomy catheter (10) together with said fiberscope (23), in a state in which said fiberscope (23) is covered, the cover (24) including a light-transmissive window part (24a) at a tip end thereof which allows observation of the inner surface of said stomach wall (SW) of said fiberscope (23).

2. An instrument (20) for confirming the position of an indwelling gastrostomy catheter (10) according to Claim 1, further comprising a linear member (24c) adapted to be linked to the outer periphery at the tip end of said protective cover (24), so that when the tip end of said protective cover (24) is projecting from the through-hole (18) of said stomach-internal fixed part (23), a tip end portion of said protective cover (24) can be made to flex together with said fiberscope (23) so that it is possible to change the observation direction of the fiberscope (23), by operation of a rear end portion of said linear member (24c).

Patentansprüche

1. Instrument (20), um die Position eines Dauergastrostomiekatheters (10) zu sichern, der einen röhrenförmigen Abschnitt (12) zum hindurch Führen durch eine Öffnung aufweist, die zwischen der Hautoberfläche eines Patienten und der inneren Oberfläche der Magenwand gebildet ist, und der sich von außerhalb des Körpers des Patienten bis zu der inneren Oberfläche der Magenwand erstreckt, und einen im Mageninneren festgelegten Abschnitt (13), der eine Verbindung zu einem Stirnende des röhrenförmigen Abschnitts (12) herstellt kann, und der an der inneren Oberfläche der Magenwand angeordnet ist, wobei der festgelegte Abschnitt (13) eine Durchgangsbohrung (18) aufweist, die dazu geeignet ist, den röhrenförmigen Abschnitt (12) aufzunehmen, wobei das Instrument (20) zum Sicherung der Position eines Dauergastrostomiekatheters (10) ein Fibroskop (23) aufweist, mit dem es möglich ist, die innere Oberfläche der Magenwand zu beobachten, das geeignet ist, durch die Innenseite des röhrenförmigen Abschnitts (12) geführt zu werden, so dass dessen Stirnende aus der Durchgangsbohrung (18) des im Mageninneren festgelegten Abschnitts (13) herausragt, gekennzeichnet durch einen Schutzmantel (24), der geeignet ist, den Gastrostomiekather (10) zusammen mit dem Fibroskop (23) in einem Zustand, in dem das Fibroskop (23) ummantelt ist, zu passieren, wobei der
Mantel (24) einen lichtdurchlässigen Fensterabschnitt (24a) an seinem Stirnende umfasst, der eine Beobachtung der inneren Oberfläche der Magenwand (SW) mit Hilfe des Fibroskops (23) gestattet.

2. Instrument (20), um die Position eines Dauergastrostomiekatheters (10) zu sichern, nach Anspruch 1, das ferner ein lineares Glied (24c) aufweist, das geeignet ist, mit der äußeren Peripherie an dem Stirnende des Schutzmantels (24) verbunden zu werden, so dass, wenn das Stirnende des Schutzmantels (24) aus der Durchgangsbohrung (18) des im Mageninneren festgelegten Abschnitts (13) herausragt, ein Stirnendabschnitt des Schutzmantels (24) so gemacht sein kann, dass er sich mit dem Fibroscope (23) zusammen biegt, so dass es möglich ist, die Beobachtungsrichtung des Fibroskops (23) durch Bedienen eines rückwärtigen Endabschnitts des linearen Glieds (24c) zu ändern.

Revendications

1. Instrument (20) pour confirmer la position d’un cathéter de gastrostomie à demeure (10) qui comprend une partie tubulaire (12) destinée à passer à travers un trou qui est ménagé entre la surface de la peau d’un patient et la surface interne de la paroi de l’estomac (SW), et s’étendant de l’extérieur du corps du patient à la surface intérieure de ladite paroi de l’estomac (SW), et une partie fixée interne à l’estomac (13) qui est apte à être liée à une extrémité en pointe de ladite partie tubulaire (12) et étant agencée à la surface interne de ladite paroi d’estomac (SW), la partie fixée (13) ayant un trou traversant (18) de ladite partie tubulaire (12) de sorte que son extrémité en pointe dépasse du trou traversant (18) de ladite partie fixée interne à l’estomac (13), caractérisé par un couvercle de protection (24) apte à passer à travers ledit cathéter de gastrostomie à demeure (10) comprenant un fibroscope (23) avec lequel il est possible d’observer la surface interne de ladite paroi d’estomac (SW), apte à passer à travers l’intérieur de ladite partie tubulaire (12) de sorte que son extrémité en pointe dépasse du trou traversant (18) de ladite partie fixée interne à l’estomac (13), couvercle de protection (24) apte à passer à travers ledit cathéter de gastrostomie (10) ensemble avec ledit fibroscope (23) à l’état où ledit fibroscope (23) est couvert, le couvercle (24) comportant une partie de fenêtre transmettant la lumière (24a) à une extrémité en pointe de celui-ci qui permet l’observation de la surface interne de ladite paroi d’estomac (SW) dudit fibroscope (23).

2. Instrument (20) pour confirmer la position d’un cathéter de gastrostomie à demeure (10) selon la revendication 1, comprenant en outre un élément linéaire (24c) apte à être lié à la périphérie extérieure à l’extrémité en pointe dudit couvercle de protection (24) de sorte que lorsque l’extrémité en pointe dudit couvercle de protection (24) dépasse du trou traversant (18) de ladite partie fixée interne à l’estomac (23), une portion d’extrémité en pointe dudit couvercle de protection (24) peut être amenée à fléchir conjointement avec ledit fibroscope (23) de sorte qu’il est possible de changer la direction d’observation du fibroscope (23), par l’actionnement d’une portion d’extrémité arrière dudit élément linéaire (24c).
REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader’s convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 20050251091 A [0001]
- JP H3292925 B [0004]